

swiss made dal 1963

# FS99

## Insekten-Killer

### Insekten-Killer

FS99 Insekten-Killer ist ein flüssiges Frass- und Kontaktinsektizid auf Basis von Pyrethroiden, enthält keine Kohlenwasserstoffe wie DDT, HCH, Lindan usw. und keine Phosphorsäure-Ester. FS99 Insektenkiller ist auf spezieller Basis aufgebaut mit Langzeitwirkung über etwa 4 Wochen. Daher eignet sich das Produkt bestens für Lebensmittelverarbeitende Betriebe.

#### Anwendungsbereich:

Bäckerei-, Gastronomie-, Lebensmittel- und Fleischbetriebe, Winzereien, Küchen, Vorratsräume, Stallungen, Keller, etc. Bei Anwendung auf Pflanzen 1:10 mit Wasser verdünnen.

#### Gebrauchsanweisung:

FS99 Insekten-Killer wird mittels einem Sprayer auf die zu behandelnde Oberfläche aufgesprüht und belassen. 1 Liter FS99 Insekten-Killer reicht für etwa 50 m<sup>2</sup> zu behandelnde Fläche. Pro Raum muss etwa 20% an den von Insekten bevorzugten Stellen behandelt werden. Durch regelmässige Anwendung, etwa alle 3-4 Wochen, kann wirkungsvoll dem Schädlingsbefall vorgebeugt werden. Vor Anwendung Lebens- und Futtermittel, Vogelkäfig und Aquarium abdecken oder entfernen. Kann für Katzen giftig sein, nicht direkt am Tier anwenden. Enthält Permethrin. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

Hergestellt in der Schweiz durch Frisag AG.

*Berührung mit den Augen vermeiden.*

*Bidon regelmässig auf Dichtigkeit kontrollieren. Nicht einnehmen.*

Frisag AG Industriestrasse 10 6345 Neuheim Telefon 041 755 30 30 Fax 041 755 30 31 www.frisag.ch

### Insecticide

L'insecticide FS99 est un insecticide d'ingestion et de contact à base de pyrèthre. Il ne contient pas d'hydrocarbures fortement chlorés comme le DDT, HCH, le Lindan etc. ni d'esters de l'acide phosphorique. L'insecticide FS99 est constitué à partir d'une base spéciale, et possède une efficacité de longue durée ca. de 4 semaines. L'insecticide FS99 convient donc particulièrement aux entreprises de transformation des denrées alimentaires.

#### Domaine d'utilisation:

Gastronomie, magasins d'alimentation, boulangeries, boucheries, exploitations viticoles, cuisines, magasins, étables, caves etc. Pour les plantes: diluer avec de l'eau à 1:10.

#### Mode d'emploi:

Vaporiser l'insecticide FS99 sur la surface à traiter, laisser agir. 1 litre d'insecticide FS99 suffit pour traiter une surface d'environ 50 m<sup>2</sup>. Vaporiser 20% de la quantité utilisée aux endroits préférés des insectes. L'une utilisation régulière de l'insecticide FS99 toutes les 3 à 4 semaines environ permet de prévenir efficacement une invasion de parasites. Avant utilisation, couvrir ou retirer produits d'alimentation, cages d'oiseaux et aquariums. Peut être nocif pour les chats, ne pas utiliser directement sur l'animal. Contient de la perméthrine. Peut entraîner des réactions allergiques.

Fabriqué en Suisse par Frisag SA.

*Éviter le contact avec les yeux.*

*Vérifiez régulièrement l'étanchéité du bidon. Ne pas absorber.*

### Insetticiida

L'insetticiida FS99 è un insetticida per contatto e ingestione a base di piretro, non contiene idrocarburi altamente clorurati come DDT, HCH, Lindan ecc. né estere di acido fosforico. L'insetticiida FS99 è concepito con una speciale base ed il suo effetto si prolunga per ca. 4 settimane. L'insetticiida FS99 è dunque il prodotto migliore per le aziende del settore della lavorazione dei generi alimentari.

#### Campo di impiego:

Panetterie, rosticcerie, negozi di alimentari, macellerie, enoteche, cucine, magazzini, stalle, cantine, ecc. In caso di uso sulle piante diluire con acqua fino a 1:10.

#### Modalità d'uso:

L'insetticiida FS99 viene spruzzato sulla superficie da trattare e lasciato depositare. 1 l di insetticida FS99 è sufficiente per ca. 50 m<sup>2</sup> di superficie. In ogni locale spruzzare ca. il 20% del prodotto sui punti in cui si annidano maggiormente gli insetti. Con un uso regolare dell'insetticiida FS99, ogni 3-4 settimane, è possibile prevenire in modo efficace l'infestazione parassitaria. Prima dell'uso, coprire o allontanare alimenti, mangimi, gabbie di uccelli, acquari. Può risultare tossico per i gatti, non usare direttamente su animali. Contiene permethrina. Può causare reazioni allergiche.

Prodotto in Svizzera dalla ditta Frisag AG.

*Evitare il contatto con gli occhi.*

*Controllare ad intervalli regolari l'ermeticità del bidone. Non ingerire.*

**R50** Sehr giftig für Wasserorganismen; *Très toxique pour les organismes aquatiques; Altamente tossico per gli organismi acquatici* **R53** Kann in Gewässern langfristig schädliche Wirkung haben; *Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique; Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.*

**S2** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen; *Conserver hors de portée des enfants; Conservare fuori della portata dei bambini* **S23** Dampf nicht einatmen; *Ne pas respirer les vapeurs; Non respirare i vapori* **S29** Nicht in die Kanalisation gelangen lassen; *Ne pas jeter les résidus à l'égout; Non gettare i residui nelle fognature.* **S35** Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise beseitigt werden; *Ne se débarrasser de ce produit et de son récipient qu'en prenant toutes précautions d'usage; Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni.* **S51** Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden; *Utiliser seulement dans des zones bien ventilées; Usare soltanto in luogo ben ventilato.*



Zulassungsnummer:  
CHZB 0006  
Zusammensetzung:  
Tetramethrin 0,138%  
Permethrin 0,235%



**FRISAG AG**

Sviluppo e produzione in Svizzera da  
Frisag SA Industriestr. 10 6345 Neuheim  
Tel. 041 755 30 30 Fax 31 [www.frisag.ch](http://www.frisag.ch)

**FS 99**

**Insetti-Killer**

(PH 7.1)

Insetticida per contatto e ingestione *concesso a norma BAGT No. CHZB 0006*

**Attualmente:**

**peste di mosce**



**Un fantasioso proprietario di un Grotto ci raccontava ulterior suggerimento:**

**Aggiungere per 5 litri del solito detergente per il pavimento un tappo FRISAG FS99 Insetti-Killer (Tappo dei bidoni per 5 o 10 litri = ca. 0,5 dl).**

**Contro gli insetti più grandi si deve usare più prodotto.**

**Dal il trattamento puro fino 1: 10 diluito con l'acqua.**

**Altri spruzzano inoltre la base sotto del tavolo, strofinano con un panno le cornici delle finestre, spruzzano il FS99 ai soffitti. Nella area esterna: Le Luci notturne e gli interni dei ombrelli vengono spruzzati con il FS99. Ancora utile è spruzzare il FS99 sopra il coperchio dei bidoni delle mundizie soprattutto contro Vespe, (causa dei bambini che toccano dopo mangiato un gelato,...)**

**Allora auguriamo quindi a tutti molto successo nella riduzione di insetti molesti.**



**FRISAG AG**

Sviluppo e produzione in Svizzera da  
Frisag SA Industriestr. 10 6345 Neuheim  
Tel. 041 755 30 30 Fax 31 [www.frisag.ch](http://www.frisag.ch)

**FS 99**

**Insetti-Killer**

(PH 7.1)

Insetticida per contatto e ingestione concesso a norma BAGT No. CHZB 0006

**Attualmente:**

## **Invasione dei insetti**

Inizio estate - autunno



**Contro la mosca:** con un straccio umido di FS99 passare al interno serramento della finestra, passare i mobili con il straccio, spruzzare nei soffitti della camera, ecc.  
**Contra il ragno:** spruzzare sul esterno serramento della finestra, su lampade notturne, su la facciata. **Contra la vespa:** spruzzare su i cestini (esp. vengono toccate con le mani sporci dei bambini dopo il gelato, ecc.). **Contro la formica:** fare una barriera contro le formiche. **Contro la zecca:** spruzzare su vestiti alle gambe e le calze.

È da vedere le varie grandezze dei insetti, forse il FS99 può essere un po' diluito. Contro pidocchi su le piante si consiglia la diluizione 1: 10 con l'acqua. Paralizza a tutti con il sangue freddo il sistema nervosa autonoma e per tutti con il sangue calda non c'è pericolo (alimentari coprire quando si spruzza).

Primavera - autunno



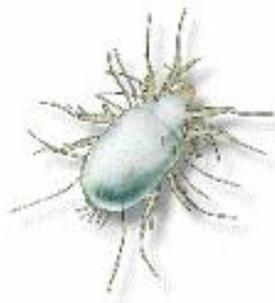
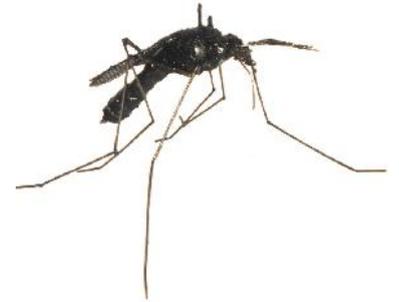
**Concesso secondo BAGT No. CHZB0006 Food Manufacturing-Stabilimenti, ulteriori informazioni > sito web.**



swiss made dal 1963

# FRISAG AG

Sviluppo e produzione in Svizzera da  
Frisag SA Industriestr. 10 6345 Neuheim  
Tel. 041 755 30 30 Fax 31 [www.frisag.ch](http://www.frisag.ch)





**FRISAG AG**

Sviluppo e produzione in Svizzera da  
Frisag SA Industriestr. 10 6345 Neuheim  
Tel. 041 755 30 30 Fax 31 [www.frisag.ch](http://www.frisag.ch)

**FS 99**

**Insetti-Killer**

(PH 7.1)

Insetticida per contatto e ingestione *concesso a norma BAGT No. CHZB 0006*

# peste di zecca





**FRISAG AG**

Sviluppo e produzione in Svizzera da  
Frisag SA Industriestrasse 10 6345 Neuheim ZG  
Telefon 041 - 755 30 30 / Fax 31 [www.frisag.ch](http://www.frisag.ch)

# Prodotti Pulizie per: probieta & cura



**PULIZIA EDIFICI**  
**PULIZIA VEICOLI**  
**PULIZIA DI BASE**  
**PULIZIA IGIENICA**  
**PULIZIA DI UFFICI**  
**PULIZIA CURANTE**  
**PULIZIA DELICATA**  
**PULIZIA RADICALE**  
**MACCHINE PULIZIA**  
**PRESERVE PULIZIA**  
**PULIZIA GENERALE**  
**IMPRESE DI PULIZIA**  
**LAVAGGIO A SECCO**  
**PULIZIA MACCHINARI**  
**PULIZIA RESIDENZIALE**  
**PULIZIA LABORATORIO**  
**PULIZIA DELLA CUCINA**  
**PULIZIA DISINFETTANTE**  
**DETERGENTE SHIUMEOGENO**



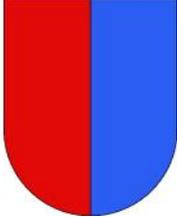


prodotto	diluizione	ed uso per	valore PH
FS 10 Savona	1 : 5 - 1 : 20 1 : 20 - 1 : 50 1 : 20 - 1 : 100 1 : 50 - 1 : 1000	cuscini, stoffa, tappeti, shampoo (auto), lavatappeti vetri acrilici e plexiglas, finestre, specchi, superfici dure liquido lavavetri per auto d'estate pavimenti, piastrelle lucide, marmo, parquet	7.3
FS 15 Tellnet	1 : 500 - 1 : 2000 fino a 1 : 5	per il lavaggio delle stoviglie a mano shampoo (auto) posate, piatti, bicchieri, ecc.	2.5
FS 16 Detersivo per stoviglie	2 - 6 gr. / lt.	per lavastoviglie industriali <b>senza Fosfato e Cloro</b>	10.5 consistenza acquosa
FS 17 Brillante	0.1 - 0.4 gr. / lt.	per lavastoviglie industriali <b>senza Fosfato e Cloro</b>	1.9
FS 20 Putznet per pavimenti	1 : 10 - 1 : 300 1 : 20 - 1 : 500 1 : 30 - 1 : 1000	colori ad olio, dispersione, pannelli in legno plastica, laminati e linoleum calcestruzzo, parquet, piastrelle, pietra	8.9
FS 25 Wisch-Wax	1 : 5 - 1 : 300 1 : 50 - 1 : 1000 1 : 200 - 1 : 1000	gomme e plastiche in generale (senza Silicone) laminati, linoleum, parquet, pavimenti in PVC pietra naturale	7.6
FS 29 Concentrato multiuso non schiumogeno	1 : 50 - 1 : 100 1 : 50 - 1 : 1000	palestre (pallamano) scioglie: olio, grasso, resina, fuliggine, nicotina ecc. Specialmente per il lavaggio a macchina come detersivo per macchine industriali ecc.	13.5
FS 30 Super concentrato multiuso	PURO - 1 : 50 1 : 10 - 1 : 100 1 : 50 - 1 : 1000	per forno, grill, dispositivi, pulizia delle macchine per ognuno acciaio cromato, superfici dure, pulizia dei pavimenti scioglie: olio, grasso, resina, fuliggine, nicotina	13.5
FS 33 Concentrato multiuso citro	fino a 1 : 5 1 : 10 - 1 : 50 1 : 50 - 1 : 1000	lavaggio dei piatti a mano acciaio cromato, superfici dure pavimenti - scioglie: olio, grasso, fuliggine, nicotina ecc.	7.4
FS 35 Super concentrato multiuso	PURO - 1 : 50 1 : 10 - 1 : 100 1 : 50 - 1 : 1000	forno e grill - pulitore a vapore per gli utenti professionali acciaio cromato, superfici dure, detersivi per macchine pavimenti - scioglie: olio, grasso, resina, fuliggine, nicotina	14.0
FS 36 Disinfettante	PURO - 1 : 2 subito azione Salmonella 15 - 30 sec.	contro batteri, agenti virali e funghi da +1°C fino +130°C con test di laboratorio: HBV, HIV, salmonelle, funghi dei piedi igiene delle mani & disinfezione delle superfici	7.5
FS 37 Disinfettante combinato	PURO - 1 : 20 piano azione Salmonella 15 - 60 sec.	contro batteri e funghi da +1°C fino +130°C ottimo per vetro pulito, ad esempio vetrine per alimentari, disinfetta superfici, sgrassa e disinfetta simultaneamente	7.6
FS 40 Decalcificante per urina	PURO - 1 : 5	orinatori, nei water, nelle toilette	0.1
FS 45 Decalcificante speciale	PURO - 1 : 10 1 : 6 = detergente usuali	docce e sauna, centri per il fitness e piscine cucina, lavatrici e lavastoviglie, boiler ecc. pulizia delle barche, navi, ecc.	0.5
FS 50 Top-Fresh aroma alla rosa	PURO - 1 : 10 1 : 10 - 1 : 1000	WC-attrezzature pulite uso sostenibile con profumo che uccide odori sgradevoli pavimenti, pareti, lavelli, orinatori (rosso)	7.6
FS 55 Top-Fresh aroma alla frutta	PURO - 1 : 10 1 : 10 - 1 : 1000	WC-attrezzature pulite uso sostenibile con profumo che uccide odori sgradevoli pavimenti, pareti, lavelli, orinatori (giallo)	7.6
FS 60 Top-Fresh aroma aspro	PURO - 1 : 10 1 : 10 - 1 : 1000	WC-attrezzature pulite uso sostenibile con profumo che uccide odori sgradevoli pavimenti, pareti, lavelli, orinatori (blu)	7.6
FS 70 Detergente per superfici cromate, applicazioni sanitarie ecc.	PURO - 1 : 5 1 : 5 - 1 : 10 1 : 20 - 1 : 30	stoviglie, pentole, cromo, acciaio cromato, rame, ottone PVC, piastrelle, bagni, docce, vetri, porte, pareti (barche, bus, car, shampoo fino a 1:1000)	3.0
FS 73 SootEx	1 : 5 - 1 : 50 1 : 10 - 1 : 100 1 : 10 - 1 : 1000	cerchioni materiale in PVC, barche, caravan per facciate e sassi	13.6
FS 75 Detergente a base acida alla creta	P U R O	scioglie calcare e ossidati sulle superfici come: alluminio, cromo, acciaio cromato, rame, ottone, argento, ceramica vetrosa, plastica, porcellana ecc.	2.5
FS 80 Detergente per le mani	P U R O	per le mani molto sporche componente sgrassante che protegge la pelle PH-neutrale in consistenza acquosa	7.7
FS 81 Sapone per le mani	1 : 2 1 : 3	igiene delicata delle mani in: ufficio, settore alimentare, infermerie, nel settore pubblico, PH-neutrale in consistenza acquosa	7.8
FS 90 Lucidante	P U R O	pulisce, protegge e lucida legno, lacca e pelle (senza Silicone)	5.6
FS 99 Insetticida	P U R O minimo 1 : 10	agisce per contatto ed ingestione, viene utilizzato in stabili, nel settore alimentare ecc. irrorazione delle piante (insetti su orchidee ecc.)	7.1



**FRISAG AG**

Sviluppo e produzione in Svizzera da  
Frisag SA Industriestrasse 10 6345 Neuheim ZG  
Telefon 041 - 755 30 30 / Fax 31 [www.frisag.ch](http://www.frisag.ch)



**Vendita e spedizione gratuita a partire da depot Locarno**  
**Daniel Willi**  
Tel. 078 750 60 42 [d.willi@frisag.ch](mailto:d.willi@frisag.ch)



**Freno ai costi, grazie a concentrati d'alta prestazione, l'acqua per diluire, tutti l'hanno in casa!**

